联合国 $S_{/2024/530}$



Distr.: General 8 July 2024 Chinese

Original: English

2024年7月4日俄罗斯联邦常驻联合国代表给秘书长的信

谨提请你注意 2024 年 7 月 4 日俄罗斯联邦常驻维也纳国际组织代表团给国际原子能机构秘书处的普通照会,事关基辅政权于 2024 年 7 月 3 日袭击 Energodar 镇的拉杜加变电站和袭击扎波罗热核电站核电站员工(见附件)。*

请将本函及其附件作为安全理事会文件分发为荷。

瓦西里•涅边贾(签名)



^{*} 仅以来件所用语文分发。

2024年7月4日俄罗斯联邦常驻联合国代表给秘书长信的附件

[原件: 英文和俄文]

The Permanent Mission of the Russian Federation to the International Organizations in Vienna presents its compliments to the Secretariat of the International Atomic Energy Agency and has the honour to request to circulate among all IAEA Member States as soon as possible the information on the actual situation at the Russian nuclear facility – Zaporozhskaya NPP (ZNPP).

On July 3, 2024, the Kiev regime made another attack against the electrical substation "Raduga" located in the town of Energodar where the repair works on optimization of power supply of the ZNPP's satellite town were taking place. Three hits with unmanned kamikaze aerial vehicles of a quadcopter type were made against this facility.

As a result of the attack, eight employees of the ZNPP were injured. This is the first time the plant's employees were deliberately made the target of the attack.

Besides, two transformers of the substation were damaged, the system of the town's power supply and the design operation of the plants facilities (transportation workshop, printing office and the department of industrial and technical procurement) were disturbed.

This yet another attack by Ukraine is aimed at destabilization of the situation in Energodar, intimidation of the ZNPP employees and, at the end of the day, creation of threats to the nuclear facility safety.

THE SECRETARIAT OF THE INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY Vienna

2/3 24-12393

The Permanent Mission of the Russian Federation avails itself of this opportunity to renew to the IAEA Secretariat the assurances of its highest consideration.

Vienna, "04/ " July 2024

24-12393